

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Osaühing CERTEX Eesti

registrikood: 11200535

tänavanimi: Peterburi tee

maja number: 47

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 11415

telefon: +372 6205136, +372 6062599

faks: +372 6062499, +372 6205146

e-posti aadress: info@certex.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 7 Pikaajalised finantsinvesteeringud	13
Lisa 8 Materiaalne põhivara	13
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	14
Lisa 10 Kasutusrent	14
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 12 Muud võlad	15
Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad	16
Lisa 14 Osakapital	16
Lisa 15 Müügitulu	17
Lisa 16 Muud äritulud	17
Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 19 Tööjõukulud	18
Lisa 20 Muud ärikulud	19
Lisa 21 Muud finantstulud ja -kulud	19
Lisa 22 Seotud osapooled	19

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Certex Eesti OÜ on ettevõte, mis tegeleb tõste- ja koormakinnitusvahendite tootmise ja müügiga. 2011 aastal saavutatud müügiimahtude oluline kasv kõigis sektorites kindlustas Certex Eesti OÜ turupositsiooni. 2012 ja 2013 aastal suudeti saavutatud positsiooni hoida. Jätkuvalt on olulisteks sektoriteks tõste- ja koormakinnitusvahendite müük kohalikule turule, kraanaehituse projektid kohalikul turul ja ka tekstiilist tõste- ja koormakinnitusvahendite tootmine ning eksport. Kuigi olulist käibekasvu ei toimunud, suudeti aastal 2013 oluliselt suurendada kasumlikust.

Tulud, kulud ja kasum

2013 aastal moodustas Certex Eesti OÜ müügitulu 5 237 tuhat EUR (2012 aastal 5 217 tuhat EUR). 70,9% käibest (3 713 tuhat EUR) moodustas tõste- ja koormakinnitusvahendite müük Eesti turule. 23,8% käibest (1 246 tuhat EUR) moodustas tõste- ja koormakinnitusvahendite eksport sõsarfirmadele põhiliselt Lätis, Leedus, Soomes, Rootsis, Norras ja Hollandis. Seetõttu võib öelda, et võrreldes aastaga 2012 jäi müügitulu samaks. Kohalik müügitulu suurenes 10,4% ning ekspordist saadud müügitulu vähenes 17,8%. Certex Eesti OÜ brutokasumiks kujunes 1 918 tuhat EUR (2012 aastal 1 843 tuhat EUR). Aruandeaasta kasumiks enne tulumaksustamist kujunes 416 tuhat EUR (2012 aastal 377 tuhat EUR).

Certex Eesti OÜ tegevuses võib täheldada teatud hooajalisust. Tavaliselt on aasta parimad tulemused II kvartalis, tulenevalt ehitussektori aktiveerumisega samal perioodil. Samuti on oleneb müügitulemuste kõikumine mõne suurema projekti realiseerimisest.

Peamised finantssuhtarvud

	2013	2012
Müügitulu (tuh eur)	5 237	5 217
Puhaskasum (tuh eur)	416	377
Puhasrentaablus	7,9%	7,2%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	3,96	5,71
ROA	15,3%	17,8%
ROE	18,9%	21,1%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

* Puhasrentaablus (%) = puhaskasum/ müügitulu * 100

* Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/ lühiajalised kohustused

* ROA (%) = puhaskasum/ varad kokku * 100

ROE (%) = puhaskasum/ omakapital kokku * 100

Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk

Tehingud klientidega toimusid valdavalt kasutades EUR-e, mistõttu on valuutarisk madal. Küll aga toimub osa tehingutest tarnijatega USA dollarites, mis toob kaasa teatava valuutariski. Suure osa tarnijatega on saavutanud kokkuleppe uute ostulepingute osas kasutada põhiliselt EUR-e ning seetõttu on valuutakursside risk vähenenud.

Investeeringud

2013 aastal Certex Eesti OÜ-l olulisi investeeringuid ei olnud.

Personal

Certex Eesti OÜ keskmine töötajate arv majandusaastal oli 31 töötajat (29 töötajat aastal 2012). 2013 aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 805 699 EUR (2012 aastal 733 450 EUR). Ettevõtte juhatuse liikmetele makstud tasu moodustas majandusaastal 74 438 EUR (2012 aastal 77 704 EUR).

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Certex Eesti OÜ põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on kätte võidetud turupositsiooni hoidmine ning olemasoleva müügi- ja tootmisorganisatsiooni edasi arendamine. Stabiilne areng vastavalt Eesti majanduse üldisele arengule. Eesmärk on panustada olemasolevate toodete kvaliteeti ja ostuhinda ning sortimendi laiendamisse. Ettevõtte ootuste kohaselt konkurents 2013 aastal kohalikul turul kasvab samas müük sõsarfirmadele Rootsis, Soomes, Taanis, Norras, Lätis, Leedus ja Hollandis kasvab. Plaanis on laiendada oma toodete turustamist teistesse Euroopa riikidesse.

Peter Georg Keith	juhatuse esimees	27.06.2014
Erkki Laur	juhatuse liige	27.06.2014

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	746 692	649 757	2
Nõuded ja ettemaksed	474 163	450 213	3;4
Varud	869 617	840 208	5
Kokku käibevara	2 090 472	1 940 178	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	480 000	0	7
Materiaalne põhivara	82 908	77 965	8
Immateriaalne põhivara	70 594	101 986	9
Kokku põhivara	633 502	179 951	
Kokku varad	2 723 974	2 120 129	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	527 786	339 530	11;12
Kokku lühiajalised kohustused	527 786	339 530	
Kokku kohustused	527 786	339 530	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	14
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 777 787	1 401 018	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	415 589	376 769	
Kokku omakapital	2 196 188	1 780 599	
Kokku kohustused ja omakapital	2 723 974	2 120 129	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	5 236 739	5 217 343	15
Muud äritulud	550	2 316	16
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-3 319 386	-3 374 812	17
Mitmesugused tegevuskulud	-646 953	-664 484	18
Tööjõukulud	-805 699	-733 450	19
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-57 774	-65 404	8,9
Muud ärikulud	0	-3 433	20
Kokku ärikasum (-kahjum)	407 477	378 076	
Muud finantstulud ja -kulud	8 112	-1 307	21
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	415 589	376 769	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	415 589	376 769	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	407 477	378 076	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	57 774	64 205	8;9
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	2 316	16
Kokku korrigeerimised	57 774	66 521	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-23 950	-28 943	3
Varude muutus	-29 409	19 512	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	188 256	27 300	11
Laekunud intressid	8 112	0	21
Makstud intressid	0	-1 307	21
Kokku rahavood äritegevusest	608 260	461 159	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-31 325	0	8
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	22 917	8
Antud laenud	-480 000	0	7;22
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-511 325	22 917	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	0	-350 000	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-350 000	
Kokku rahavood	96 935	134 076	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	649 757	515 681	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	96 935	134 076	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	746 692	649 757	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	256	1 401 018	1 403 830
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	376 769	376 769
31.12.2012	2 556	256	1 777 787	1 780 599
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	415 589	415 589
31.12.2013	2 556	256	2 193 376	2 196 188

Täiendav informatsioon omakapitali ridade kohta on toodud lisas 14.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Certex Eesti OÜ 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Alates 1. jaanuarist 2013 on jõustunud uued Raamatupidamise Toimkonna juhendid, mis muutusid ettevõttele kohustuslikuks alates 1. jaanuaril 2013 alanud majandusaastast. Uute juhendite rakendamine ei põhjutanud olulisi muudatusi olemasolevates arvestuspõhimõtetes ning ei mõjutanud ettevõtte majandustulemust. Vastavalt uutele Raamatupidamise Toimkonna juhenditele on muudetud informatsiooni esitusviisi ning aruande lisades avalikustatavat informatsiooni. Eelmise perioodi võrdlusandmed on viidud vastavusse uue esitusviisi ja avalikustamise nõuetega.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ning kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Ettevõtte arvestusvaluuta on euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded (sh. laenuõuded, deposiidid) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Igal bilansipäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid nende finantsvarade väärtuse languse osas. Juhul, kui selliseid tunnuseid esineb, hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad alla nendest eeldatavasti tulevikus laekuvate maksete nüüdiseväärtuseni. Väärtuse langusest tulenevad allahindlused kajastatakse kasumiaruandes kuluna.

Varud

Varude kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit. Varud kajastatakse bilansis nende soetusmaksumuses või neto realiseerimisväärtuses, sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Kaubad ja materjalid hinnatakse alla:

- 1) 100% juhul, kui kahe aasta jooksul ei ole toimunud laoliikumisi.
- 2) 50% juhul, kui toodete laojääk on suurem kui kahe aasta müügikogus.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud kaupade kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kasulike eluigade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

Seadmed	10 aastat
Sõidukid	5 aastat
Muu inventar	3 aastat

Maad ei amortiseerita.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kui immateriaalse vara kasulikkus eluiga ei

ole võimalik usaldusväärselt hinnata, eeldatakse, et kasulik eluiga on 10 aastat. Kasulike eluigade vahemikud on immateriaalse põhivara gruppidele järgmised:

Firmaväärtus 5 aastat

Põhivara arvelevõtmise alampiir 3 000 eur

Igal bilansipäeval hinnatakse materiaalse põhivara puhul vara väärtuse võimalikule langusele viitavate asjaolude esinemist. Selliste asjaolude esinemise korral hinnatakse vara kaetavat väärtust ning võrreldakse seda bilansilise maksumusega. Vara kaetav väärtus on vara õiglane väärtus, millest on maha lahutatud müügikulutused, või vara kasutusväärtus, vastavalt sellele, kumb on kõrgem. Varade allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kord alla hinnatud varade puhul hinnatakse igal järgmisel bilansikuupäeval, kas võib olla tõenäoline, et vara kaetav väärtus on vahepeal tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse. Sel juhul suurendatakse vara bilansilist jääkmaksumust kuni summani, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni. Allahindluse tühistamisi kajastatakse aruandeperioodi kulu vähendamisena.

Rendid

Ettevõtte kui rentnik

Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõtte lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või faktiline kohustus, kohustuse realiseerumine on tõenäoline ja selle summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Muud võimalikud või eksisteerivad kohustused, mille realiseerumine ei ole tõenäoline või millega kaasnevate kulutuste suurust ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata, on avalikustatud aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule tuleb igal majandusaastal reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, lähtudes valmidusastme meetodist.

Maksustamine

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Ettevõtte seotud osapoolteks loetakse järgmisi isikuid:

- (a) ettevõtted, millel on kontroll või oluline mõju ettevõtte üle;
- (b) ettevõtte või tema emaettevõtte juhtkond ja ettevõtte eraisikutest omanikud, kellel on kontroll või oluline mõju ettevõtte üle, eelmainitud isikute lähedased pereliikmed ning kõigi eelmainitud isikute poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted;
- (d) muud seotud osapooled.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	800	754
Arvelduskontod	345 892	649 003
Tähtajaline hoius	400 000	0
Kokku raha	746 692	649 757

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	245 033	245 033	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	316 950	316 950	0	0	4
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-71 917	-71 917	0	0	4
Nõuded seotud osapoolte vastu	218 405	218 405	0	0	4;22
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	8 046	8 046	0	0	6
Ettemaksed	2 679	2 679	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	2 360	2 360	0	0	
Muud makstud ettemaksed	319	319	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	474 163	474 163	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	283 138	283 138	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	363 123	363 123	0	0	4
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-79 985	-79 985	0	0	4
Nõuded seotud osapoolte vastu	162 385	162 385	0	0	4;22
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 375	1 375	0	0	6
Ettemaksed	3 315	3 315	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	450 213	450 213	0	0	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	535 355	525 508	3
Ostjatelt laekumata arved	316 950	363 123	
Nõuded emaeettevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu	218 405	162 385	22
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-71 917	-79 985	3
Kokku nõuded ostjate vastu	463 438	445 523	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-79 985	-57 050	3
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	46 532	30 154	
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-56 562	-53 089	
Lootusetuks tunnistatud nõuded	18 098	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-71 917	-79 985	3

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	319 665	440 642
Müügiks ostetud kaubad	349 925	362 685
Ettemaksed varude eest	21 802	36 881
Kaubad teel	178 225	0
Kokku varud	869 617	840 208

2013.aastal vähendati varude allahindlusi summas 13808 eurot (2012.aastal suurendati allahindlusi 3433 eurot).
Vaata ka lisa 17.

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	6 677	0	0	10 094
Üksikisiku tulumaks	0	6 761	0	6 268
Erisoodustuse tulumaks	0	628	0	2 822
Sotsiaalmaks	0	20 670	0	14 490
Kohustuslik kogumispension	0	612	0	566
Töötuskindlustusmaksed	0	1 435	0	1 489
Ettemaksukonto jääk	1 369		1 375	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	8 046	30 106	1 375	35 729

Täiendav informatsioon on toodud lisas 3 ja 11.

Lisa 7 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

01.aprillil 2013.a. anti ematevõttele Axload AB laenu 480 000 eurot. Laen on tähtajaga 31.12.2015 ja intressiga 3kuu euribor + 2%.

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(eurodes)

						Kokku
	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
		Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2012						
Soetusmaksumus	26 178	54 908	137 015	191 923	36 010	254 111
Akumuleeritud kulum	-12 359	-25 102	-105 008	-130 110	-33 677	-176 146
Jääkmaksumus	13 819	29 806	32 007	61 813	2 333	77 965
Ostud ja parendused	0	0	31 326	31 326	0	31 326
Amortisatsioonikulu	-8 724	-10 992	-5 887	-16 879	-780	-26 383
31.12.2013						
Soetusmaksumus	26 178	54 908	168 341	223 249	36 010	285 437
Akumuleeritud kulum	-21 083	-36 094	-110 895	-146 989	-34 457	-202 529
Jääkmaksumus	5 095	18 814	57 446	76 260	1 553	82 908

Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

2012 aastal müüdud põhivara summas 22917eur.

2013 aastal põhivara müüki ei toimunud.

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Firmaväärtus	
31.12.2012		
Soetusmaksumus	156 971	156 971
Akumuleeritud kulum	-54 985	-54 985
Jääkmaksumus	101 986	101 986
Amortisatsioonikulu	-31 392	-31 392
31.12.2013		
Soetusmaksumus	156 971	156 971
Akumuleeritud kulum	-86 377	-86 377
Jääkmaksumus	70 594	70 594

Märtsis 2011.a. ostis Certex Eesti OÜ Tallinnas tegutsenud tekstiilist tõste- ja kinnitustahendeid tootnud firma varad, makstes tehingu eest 448 529 eurot.

Äritegevuse omandamisel saadud varad ja kohustused hinnati nende õiglases väärtuses kusjuures õiglased väärtused määrati järgmiselt: 208 393 eurot kaubavarud - müügihinnas, miinus müügikulud ja harilik kasumimarginaal sarnaste toodete müügil;

83 165 eurot seadmed ja muu inventar – turuväärtuses;

134 587 eurot kohustused, k.a. kahjulikud lepingud – maksmisele kuuluva rahasumma nüüdiseväärtuses.

Positiivne vahe summas 156 971 eurot, mis tekkis omandatud varade ja kohustuste õiglase väärtuse ning nende soetusmaksumuse vahel, on kajastatud firmaväärtusena.

Lisa 10 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	107 136	98 577

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel mitmeid transpordivahendeid ja bürooruume. Bürooruumide rendilepingu lõpptähtaeg on 31.12.2015.

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	411 566	411 566	0	0	22
Võlad töövõtjatele	60 173	60 173	0	0	
Maksuvõlad	30 106	30 106	0	0	6
Muud võlad	25 216	25 216	0	0	12
Muud viitvõlad	25 216	25 216	0	0	0
Saadud ettemaksed	725	725	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	527 786	527 786	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	226 366	226 366	0	0	22
Võlad töövõtjatele	54 275	54 275	0	0	
Maksuvõlad	35 729	35 729	0	0	6
Muud võlad	21 258	21 258	0	0	12
Muud viitvõlad	21 258	21 258	0	0	
Saadud ettemaksed	1 902	1 902	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	339 530	339 530	0	0	

Lisa 12 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Muud viitvõlad	25 216	25 216	0	0	11
Makse Inka OY ostutehingult	18 491	18 491	0	0	
Reservid	6 725	6 725	0	0	
Kokku muud võlad	25 216	25 216	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Muud viitvõlad	21 258	21 258	0	0	11
Makse Inka OY ostutehingult	18 491	18 491	0	0	
Reservid	2 767	2 767	0	0	
Kokku muud võlad	21 258	21 258	0	0	

Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	1 732 767	1 404 452
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	460 609	373 335
Kokku tingimuslikud kohustused	2 193 376	1 777 787

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2013 moodustas 2 193 376 eurot. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena on 460 609 eurot, seega netodividendina oleks võimalik välja maksta 1 732 767 eurot.

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 14 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1
Põhikirja järgi on Certex Eesti OÜ osakapitali suuruseks 2556 eurot, mis kuulub 100% firmale Axload AB. Summa, mida on võimalik bilansipäeva seisuga omanikele dividendidena välja maksta, on avalikustatud lisa 13.		

Lisa 15 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	3 712 673	3 363 680
Soome	406 650	385 726
Rootsi	287 731	629 025
Läti	246 804	302 965
Leedu	124 034	119 597
Taani	91 820	87 672
Itaalia	65 071	67 128
Saksamaa	17 476	23 301
Bulgaaria	1 728	4 125
Poola	20 875	34 224
Suurbritannia	2 514	0
Holland	103 967	8 166
Belgia	33 362	626
Prantsusmaa	0	2 147
Ungari	92	2 045
Slovakkia	2 174	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	5 116 971	5 030 427
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	80 063	69 405
Venemaa	31 663	114 214
Ameerika Ühendriigid	3 010	2 402
Austraalia	0	895
Vietnam	4 075	0
Hiina	957	0
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	119 768	186 916
Kokku müügitulu	5 236 739	5 217 343
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Töste- ja koormakinnitusvahendite müük ja tootmine	5 236 739	5 217 343
Kokku müügitulu	5 236 739	5 217 343

Lisa 16 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum materiaalse põhivara müügist	0	2 316
Muud	550	0
Kokku muud äritulud	550	2 316

Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tooraine ja materjal	1 029 637	993 985	
Varude allahindlus ja mahakandmine	20 337	3 433	5
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	2 021 742	2 122 883	
Transpordikulud	247 670	254 511	
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	3 319 386	3 374 812	

Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	80 764	80 529
Energia	54 157	53 296
Elektrienergia	21 016	18 630
Kütus	33 141	34 666
Mitmesugused bürookulud	71 802	66 117
Lähetuskulud	21 913	16 503
Koolituskulud	16 093	5 981
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	10 030	22 935
Transpordivahenditega seotd kulud	60 530	59 745
Reklaam ja esinduskulud	69 676	80 600
Pangakulud	8 661	10 127
Kommunikatsiooni- ja konsultatsioonikulud	19 115	18 694
Personaliga seotud kulutused	64 892	57 311
Kontserni juhtimisteenus	137 248	141 663
Muud	32 072	50 983
Kokku mitmesugused tegevuskulud	646 953	664 484

Lisa 19 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	585 783	518 900
Sotsiaalmaksud	196 928	178 316
Välja teenitud boonuse- ja puhkusetasu reserv	22 988	36 234
Kokku tööjõukulud	805 699	733 450
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	31	29

Lisa 20 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum materiaalse põhivara mahakandmisest	0	3 433
Kokku muud ärikulud	0	3 433

Lisa 21 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2013	2012
Laenuintressid AxLoad AB	8 112	0
Intressikulud laenudelt	0	-1 307
Kokku muud finantstulud ja -kulud	8 112	-1 307

Lisa 22 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	AxLoad AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi Kuningriik
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Axel Johnson AB
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Rootsi Kuningriik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	480 000	0	0	791
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	218 405	25 729	162 385	26 494
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	85	0	139	0

2013	Ostud	Müügid	Antud laenud
Emaettevõtja	99 106	0	480 000
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	464 789	1 247 065	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	4 307	

2012	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	82 453	0	350 000
Sidusettevõtjad	543 576	1 208 289	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	4 927	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	74 438	77 704

Vaata täiendavalt ka lisa 3,4 ja 11.

Seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas 2013. ja 2012. aastal allahindlusi ei tehtud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 19.06.2014

Osaühing CERTEX Eesti (registrikood: 11200535) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ERKKI LAUR	Juhatuse liige	19.06.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ CERTEX Eesti osanikule

Oleme auditeerinud kaasnevat OÜ CERTEX Eesti (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta ning lisasid, mis sisaldavad aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ja muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, nagu juhatus peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja õiglaseks esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tiit Raimla

Vandeaudiitor, litsents nr 287

Rando Rand

Vandeaudiitor, litsents nr 617

AS PricewaterhouseCoopers

Tegevusluba nr 6

Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn

25. juuni 2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing CERTEX Eesti (registrikood: 11200535) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIIT RAIMLA	Vandeaudiitor	25.06.2014
RANDO RAND	Vandeaudiitor	25.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 777 787
Aruandeaasta kasum (kahjum)	415 589
Kokku	2 193 376

Ettepanek jätta 2013 aasta kasum jaotamata.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude masinate ja seadmete hulgimüük	4669	5236739	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
AxLoad AB		c/o Wenner-Gren Center Sveavägen 166, van 15, Stockholm, Rootsi, Rootsi	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6062599
Telefon	+372 6205136
Faks	+372 6062499
Faks	+372 6205146
E-posti aadress	info@certex.ee